

un sicht bar

WISO
EINLADUNG

Vietnamesisch- Deutsche Wirklichkeiten

Konferenz

25. April 2017 in Berlin

DOMiD

Dokumentationszentrum
und Museum über die
Migration in Deutschland e.V.

**FRIEDRICH
EBERT**
STIFTUNG

Die Geschichte der Boatpeople, die Ende der 1970er Jahre vorwiegend aus dem Süden Vietnams in die alte Bundesrepublik flüchteten, sowie die der „Vertragsarbeiter_innen“, die hauptsächlich aus dem Norden Vietnams stammen und ab 1980 in der ehemaligen DDR arbeiteten, sind wenig bekannt. Inzwischen werden die Vietnames_innen in der deutschen Öffentlichkeit als die „Lieblingsmigrant_innen“ wahrgenommen, gelten sie doch als „fleißig“, „erfolgreich“ und „integriert“. Trotz oder gerade wegen ihres positiven Images bleiben ihre vielfältigen Schicksale jedoch oft unsichtbar.

Auf dieser Konferenz wird ein Buch präsentiert, das es sich zur Aufgabe macht, diese Geschichte(n) sichtbar zu machen. Es ist der erste Sammelband, der sich nicht nur auf verschiedene Facetten vietnamesischer Migrationsgeschichten und Wirklichkeiten konzentriert, sondern gerade die in ihr enthaltene Vielfalt, auch der zweiten und dritten Generation, thematisiert. Die Diskussion vietnamesischer Migration eröffnet zudem tiefe Ein-

blicke in deutsche Befindlichkeiten. Sie ist Teil der deutsch-deutschen Geschichte. Beispielsweise lässt sich an Debatten wie der „Willkommenskultur“ oder „das Boot ist voll“ eine Reihe von Ähnlichkeiten zu den Diskursen um vietnamesische Migration erkennen.

Das Buch wird vom Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland e.V. und der Friedrich-Ebert-Stiftung herausgegeben. Der Impuls zu diesem Buch kam vom Projekt UnSICHTBAR, das in der deutsch-vietnamesischen Community verankert ist.

GÜNTHER SCHULTZE, Leiter des Gesprächskreises Migration und Integration der Friedrich-Ebert-Stiftung

ARND KOLB, Geschäftsführer von DOMiD e.V.

THANH LONG, Projekt „UnSICHTBAR“

TAGUNGSINFORMATIONEN

TAGUNGSLEITUNG

Günther Schultze, Friedrich-Ebert-Stiftung
Arnd Kolb, DOMiD e.V.

Informationen zur Abteilung Wirtschafts- und Sozialpolitik und zum Gesprächskreis Migration und Integration der Friedrich-Ebert-Stiftung im Internet: www.fes.de/wiso

Informationen zu DOMiD e.V.: www.domid.org

TAGUNGSORGANISATION

Sally-Maria Gülmez/Katharina Deriks

Friedrich-Ebert-Stiftung
Abt. Wirtschafts- und Sozialpolitik
Godesberger Allee 149
D-53175 Bonn
Tel.: 0228 883-8307, Fax: 0228 883-9205
migint@fes.de

ANMELDUNG

bis zum 20.4.2017

ab 13:00 Uhr

EINLASS

13:30 Uhr
BEGRÜSSUNG

Günther Schultze, Leiter des Gesprächskreises Migration und Integration der Friedrich-Ebert-Stiftung
Arnd Kolb, Geschäftsführer DOMiD e.V.
Thanh Long, Projekt „UnSICHTBAR“

MODERATION:

Phan Thị Minh Khai, Schauspielerin, Regisseurin, Moderatorin

13:45 Uhr

EINFÜHRUNG IN DAS BUCH

Bengü Kocatürk-Schuster und **Phuong Thảo Wiesner**, Wissenschaftliche Mitarbeiterinnen bei DOMiD e.V.
Dr. Sascha Wölck, Mitherausgeber des Buches

14:00 Uhr
PANEL 1

GESPRÄCH MIT ZEITZEUG_INNEN

Nguyễn Đỗ Thịnh, Gründer Verein „Dien Hong“, Vertragsarbeitnehmer
Dr. med. Hoàng Thị Mỹ Lâm, Ärztin, Boatpeople
Đào Diệu Linh, M.A., HU-Alumni, Co-Gründerin der studentischen Initiative Vietnam Stammtisch, Humboldt-Universität zu Berlin
Nguyễn Thị Hồng Thu, FES-Büro Vietnam, Vietnam-Rückkehrerin

14:40 Uhr
GRUSSWORTE

Aydan Özoğuz, MdB, Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration
S.E. Đoàn Xuân Hưng, Außerordentlicher und bevollmächtigter Botschafter Vietnams in Deutschland (angefragt)

15:00 Uhr

Kaffeepause

MODERATION:

Trần Duy, Journalist beim MDR

15:30 Uhr
PANEL 2

INTEGRATION, RASSISMUSERFAHRUNGEN, STEREOTYPE UND IDENTITÄTEN

Phạm Khuê, Politikredakteurin bei der „ZEIT“, Buchautorin „Wir neuen Deutschen“
Trần Quỳnh, Journalistin
Prof. Dr. Birgitt Röttger-Rössler, FU Berlin, SFB Affective Societies.
Dynamiken des Zusammenlebens in bewegten Welten
Dr. med. Tạ Thị Minh Tâm, Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie, Charité
Prof. Dr. Karin Weiss, Ehemalige Integrationsbeauftragte in Brandenburg

16:45 Uhr
PANEL 3

BEDEUTUNG VON REMIGRATIONSPROZESSEN UND TRANSNATIONALER MIGRATION FÜR VIETNAM

Dr. Lê Đăng Doanh, Direktor a.D. Central Institute for Economic Management – CIEM, Alumni Moritzburger
Dr. Ann-Julia Schaland, wissenschaftliche Mitarbeiterin am Hamburgischen WeltWirtschaftsinstitut (HWWI)
Vũ Mạnh Quỳnh, Rechtsanwalt, Ho-Chi-Minh Stadt
Dr. Jörn Kasbohm, Universität Greifswald

18:00 Uhr

SCHLUSSWORT UND AUSBLICK

Günther Schultze, Arnd Kolb, Thanh Long

18:15 Uhr
EMPFANG

Informeller Gedankenaustausch/Vietnamesischer Imbiss
Beim Empfang besteht die Möglichkeit, mit den Autorinnen und Autoren des Buches zu sprechen

21:00 Uhr

Ende der Veranstaltung

Simultanübersetzung Deutsch-Vietnamesisch



Buchbestellungen:
info@domid.org
oder Tel. 0221 8002830
Preis: 15,00 Euro
zzgl. Versandkosten

TAGUNGSORT

**Friedrich-Ebert-Stiftung
Haus 1, Konferenzsaal 1**

Hiroshimastraße 17
10785 Berlin

Telefon am 25.4.2017: 0172 2035368

Übernachtungs- und Reisekosten sind von den Teilnehmer_innen selbst zu tragen. Eine Anmeldebestätigung erfolgt nicht.

Bei Fragen zur barrierefreien Durchführung der Veranstaltung wenden Sie sich bitte rechtzeitig vor der Veranstaltung an uns.

ANFAHRT



Bus 100, 187 bis Haltestelle Lützowplatz, Bus M29 bis Haltestelle Hiroshimasteg, Bus 200 bis Haltestelle Tiergartenstraße
Parkmöglichkeiten stehen leider nicht zur Verfügung.